



**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.
GENERAL

E/CN.15/1996/17
26 April 1996

RUSSIAN
Original: ENGLISH

**КОМИССИЯ ПО ПРЕДУПРЕЖДЕНИЮ ПРЕСТУПНОСТИ
И УГОЛОВНОМУ ПРАВОСУДИЮ**

Пятая сессия

Вена, 21-31 мая 1996 года

Пункт 7 предварительной повестки дня*

**СТАНДАРТЫ И НОРМЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ОБЛАСТИ
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПРЕСТУПНОСТИ И УГОЛОВНОГО ПРАВОСУДИЯ**

**Проект вопросника по стандартам и нормам Организации Объединенных Наций
в области правосудия для несовершеннолетних**

Записка Генерального секретаря

1. Экономический и Социальный Совет в разделе III своей резолюции 1993/34 просил Генерального секретаря начать процесс сбора информации, который будет осуществляться посредством обзоров, например в рамках систем представления докладов (и сообщений из других источников). Совет далее постановил, что эти обзоры следует проводить в течение двухлетнего периода, с тем чтобы государства-члены могли располагать достаточным временем для представления ответов.
2. Совет в своей резолюции 1995/13 от 24 июля 1995 года просил Генерального секретаря разработать вопросники по Минимальным стандартным правилам Организации Объединенных Наций, касающимся отправления правосудия в отношении несовершеннолетних (Пекинские правила) (резолюция 40/33 Генеральной Ассамблеи, приложение), Руководящим принципам Организации Объединенных Наций для предупреждения преступности среди несовершеннолетних (Эр-Риядские руководящие принципы) (резолюция 45/112 Генеральной Ассамблеи, приложение) и Правилам Организации Объединенных Наций, касающимся защиты несовершеннолетних, лишенных свободы (резолюция 45/113 Генеральной Ассамблеи, приложение), для рассмотрения Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее пятой сессии.
3. В соответствии с ранее существовавшей практикой вопросник по стандартам и нормам Организации Объединенных Наций в области правосудия для несовершеннолетних будет представлен Комиссии в качестве документа зала заседаний только на английском языке (E/CN.15/1996/CRP...). Проект вопросника был подготовлен на основе опыта, полученного при проведении других обзоров об использовании и применении стандартов и норм в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, результаты которых были доведены до сведения Комиссии в документах E/CN.15/1996/16/Add.1-4.

*E/CN.15/1996/1.